

의안 번호	895	【 울산광역시중구 명예통역관 위촉 및 운영에 관한 조례안 】 검 토 보 고 서
----------	-----	---

1. 검토경과

- 가. 제안일자 · 제안자 : 2012. 03.06(화) 이효상의원 외 3 명
- 나. 위원회 회부일자 : 2012. 03.09(금)
- 다. 위원회 심사일자 : 2012. 03.14(수)

2. 제안이유

- 울산광역시 중구에 거주하는 외국인을 지원하고 국제 교류행사 등을 원활히 추진하기 위하여 명예통역관 위촉 및 운영에 필요한 사항을 제도적으로 마련하기 위함

3. 주요내용

- 가. 명예통역관 위촉 및 운영 목적 및 정의(안 제1조 및 제2조)
- 나. 명예통역관 선발(안 제3조)
- 다. 명예통역관 위촉, 임무, 해촉(안 제4조 내지 제6조)
- 라. 통역 또는 자문을 의뢰한 실적관리(안 제7조)
- 마. 명예통역관 및 면접관의 수당지급(안 제8조)
- 바. 명예통역관의 교육 및 자료 제공(안 제9조)

4. 제정조례안 : 따로 붙임

5. 관련법령 : 해당사항 없음

6. 검토의견

○ 조례제정 필요성

- 본 조례안은 지방자치법 제66조의 규정에 의하여 이효상의원을

비롯한 4명의 의원이 발의한 조례안으로서 중구에 거주하는 외국인을 지원하고 각종 국제교류 행사 등을 원활히 추진하기 위하여 명예통역관을 위촉 및 운영하기 위하여 필요한 사항을 규정한 것임

○ 주요내용

- 명예통역관 선발 대상과 모집방법, 면접관 구성인원 및 임무사항을 정함 (안 제3조)
- 통역관 언어권역별 위촉인원과 임기, 통역관의 임무 사항을 정함 (안 제4조 및 제5조)
- 통역관 및 면접관 수당지급 규정 등을 주요내용으로 담고 있음 (안 제8조 및 안 제9조)

○ 결 론

- 세계화시대를 맞이하여 다문화가정을 비롯한 외국인의 안정적인 정착을 위하여 통역서비스를 제공하고, 구청주관으로 개최되는 국제교류행사 등에 필요한 통역인력을 확보하기 위하여 지역 가용인력을 활용하는 것임
- 앞으로 국제교류가 활발히 추진될 것을 대비하고 혁신도시내 외국업체 등이 입주할 경우 국제협력 네트워크를 구축해 나갈 필요성이 있어 제정하는 조례인 만큼 원안가결 함이 가할 것으로 생각됨.

2012년도 취득대상변경 재산목록

회계명 : 일반회계

(단위 : m²,천원)

일련 번호	재 산 의 표 시				추정금액	취득시기	취득사유
	소재지	지목 구조	지 적	편입면적			
계					4,500,000		
1	약사동 1053 (토지)	대	1,673	1,673	1,500,000	2012. 6.	육아종합지원 센터신규건립
2	약사동 1053 (건물)			지하1층 지상3층 연면적1,400	3,000,000	2013. 7.	"